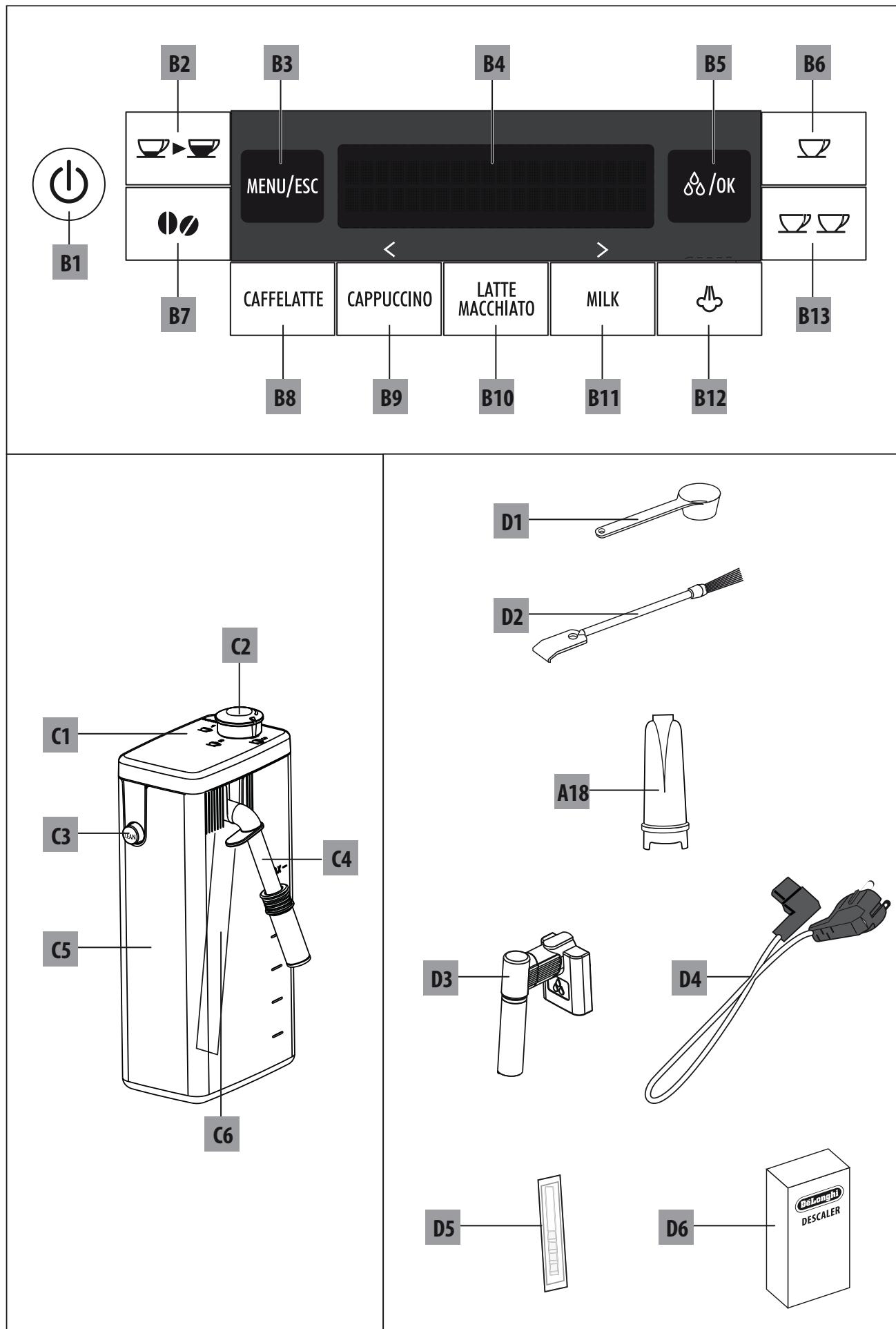
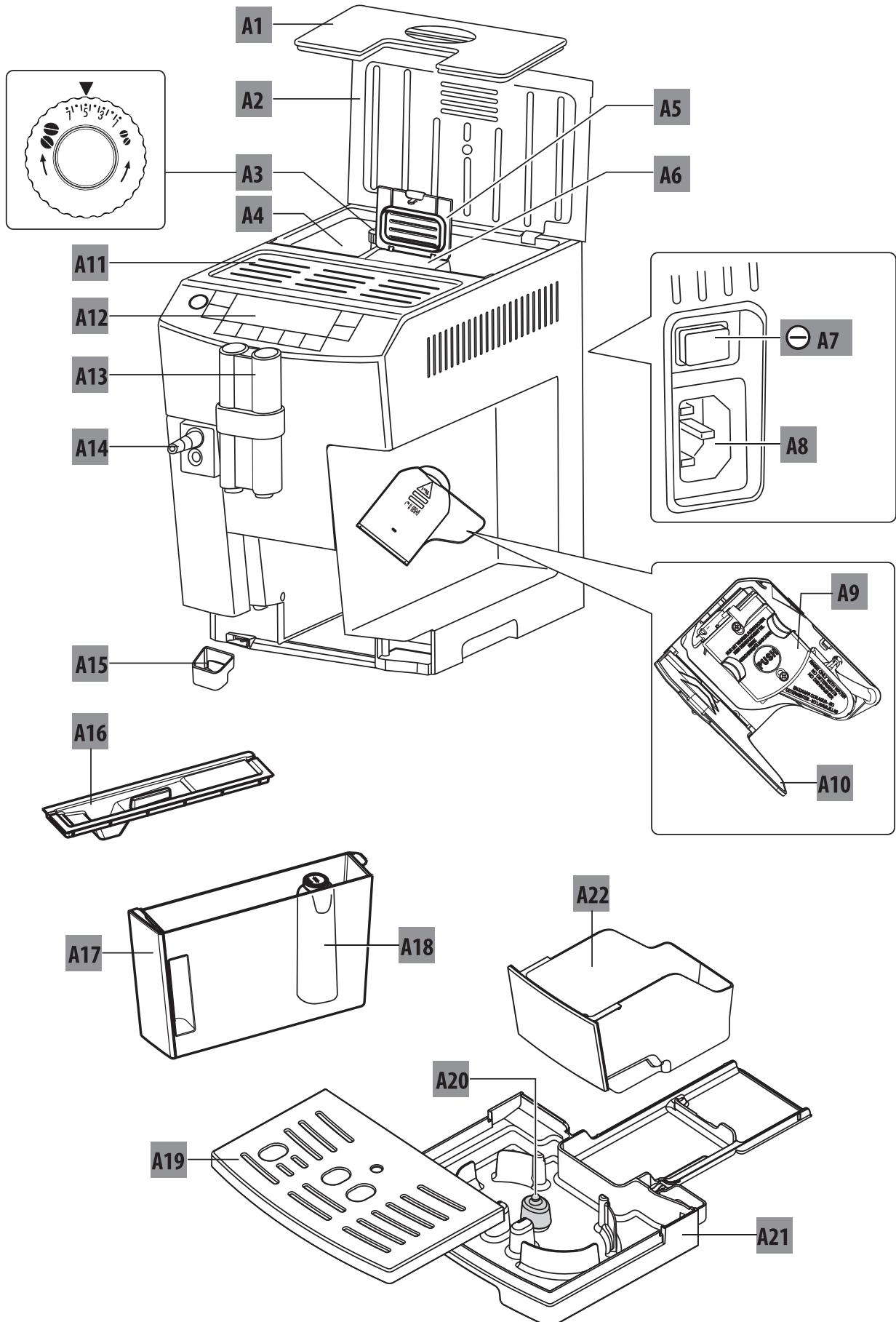
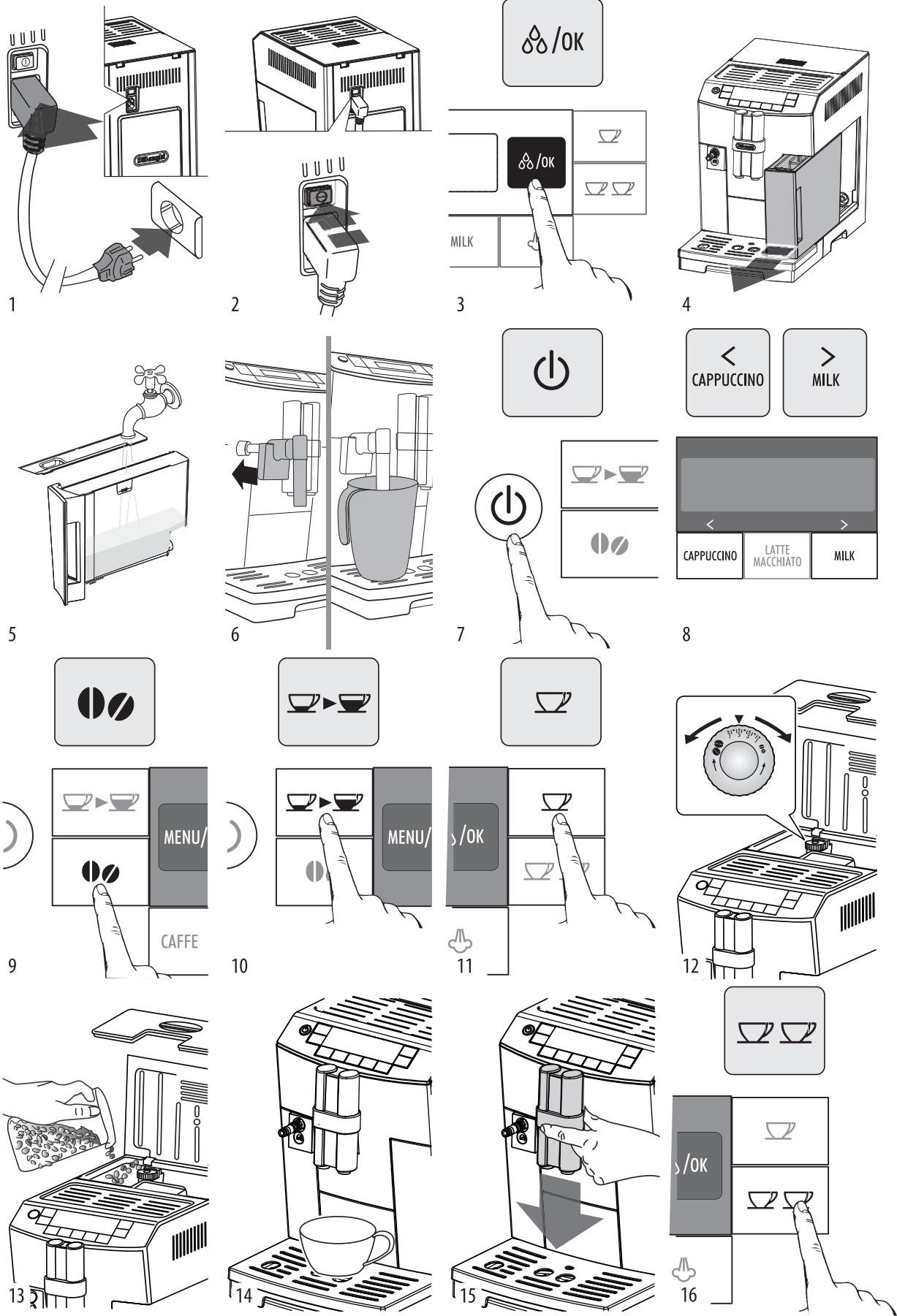


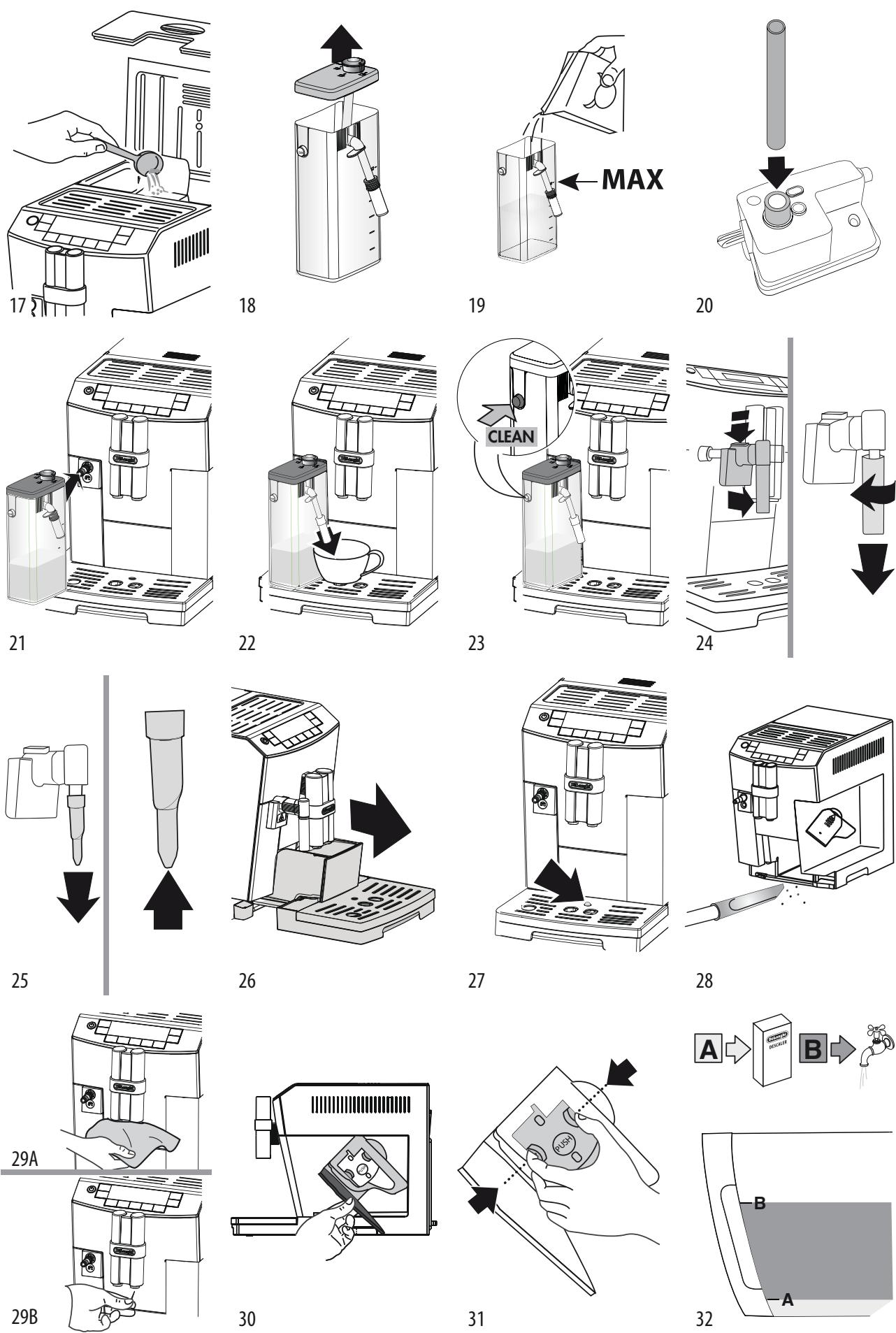
دفترچه راهنمای
ECAM 26.455











فهرست

۱۴.....	درست کردن قهوه	۱۴	معرفی	۷
۱۴.....	انتخاب عطر و طعم قهوه	۱۴	نشانه های به کار رفته در این دفترچه راهنمای ...	۷
۱۴.....	انتخاب مقدار قهوه درون فنجان	۱۴	حروف درون پرانتز	۷
۱۴.....	شخصی کردن مقدار قهوه (قهوه من)	۱۴	رفع عیب و نقص و تعمیر دستگاه	۷
۱۴.....	تنظیم آسیاب قهوه	۱۴	ایمنی	۷
۱۵.....	نکاتی برای قهوه داغ تر	۱۵	هشدارهای مهم ایمنی	۷
۱۵.....	درست کردن قهوه با قهوه دانه	۱۵	مورد استفاده	۸
۱۶.....	درست کردن قهوه با قهوه ای از پیش آسیاب شده	۱۶	دستور العمل ها	۸
۱۶.....	استفاده از شیر برای تهییه نوشیدنی ها	۱۶	توصیف	۸
۱۶.....	نصب و پر کردن مخزن شیر	۱۶	توصیف اجزای دستگاه	۹
۱۶.....	تنظیم میزان کف	۱۶	توصیف صفحه کنترل	۹
۱۷.....	استفاده خودکار از شیر	۱۷	توصیف مخزن شیر	۹
۱۸.....	برنامه ریزی میزان قهوه و شیر برای کافه لاته، کاپوچینو، ماکیاتو	۱۸	توصیف لوازم جانبی	۹
۱۸.....	تهییه آب داغ و بخار	۱۸	وارسی های اولیه	۹
۱۸.....	خروج آب داغ	۱۸	وارسی های دستگاه	۹
۱۸.....	تنظیم مقدار آب خارج شده بطور خودکار	۱۸	نصب دستگاه	۹
۱۹.....	خروج بخار	۱۹	استفاده از دستگاه برای نخستین بار	۹
۱۹.....	تمیز کاری لوله های خروجی کف با استفاده از دکمه هی تمیز کاری	۱۹	روشن کردن دستگاه	۱۰
۱۹.....	نمکات استفاده از کف شیر	۱۹	خاموش کردن دستگاه	۱۰
۱۹.....	تمیز کاری پس از استفاده	۱۹	تنظیمات منو	۱۱
۱۹.....	تمیز کاری	۱۹	شست و شو	۱۱
۱۹.....	تمیز کاری ظرف قهوه ای آسیاب شده	۱۹	رسوب زدایی	۱۱
۱۹.....	تمیز کاری سینی چکه و سینی میعان	۱۹	تنظیم زمان	۱۱
۲۰.....	تمیز کاری داخل دستگاه	۲۰	خاموش شدن خودکار	۱۲
۲۰.....	تمیز کاری مخزن آب	۲۰	روشن شدن خودکار	۱۲
۲۰.....	تمیز کاری خروجی های قهوه	۲۰	تنظیم دما	۱۲
۲۰.....	تمیز کاری قیف قهوه ای از پیش آسیاب شده	۲۰	صرفه جویی در مصرف انرژی	۱۲
۲۱.....	تمیز کاری قهوه گیر	۲۱	گرم نگه دارنده های فنجان	۱۲
۲۲.....	تمیز کاری مخزن شیر	۲۲	تنظیم سختی آب	۱۳
۲۲.....	تمیز کاری نازل آب داغ/بخار	۲۲	نصب صافی	۱۳
۲۲.....	رسوب زدایی	۲۲	تعویض صافی	۱۳
۲۳.....	تنظیم سختی آب	۲۳	صدا های هشدار	۱۳
۲۳.....	اندازه گیری سختی آب	۲۳	نشانگر فنجان	۱۳
۲۴.....	تنظیم سختی آب	۲۴	تنظیمات پیش فرض	۱۳
۲۴.....	صفافی سختی گیر آب	۲۴	عملکرد آمار	۱۳
۲۴.....	نصب صافی	۲۴		

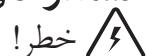
تصویف اجزای دستگاه ارجاع می‌دهند.

رفع ایراد و تعمیر دستگاه

در صورت بروز مشکل، ابتدا با توجه به اطلاعات داده شده در بخش‌های "معنای چراغ‌های هشدار" و "رفع عیب و نقص دستگاه" آنها را بر طرف کنید. اگر با این کار مشکل حل نشد یا به اطلاعات پیشتری در این زمینه نیاز دارید یا دستگاه باید تعمیر شود، با مرکز خدمات پس از فروش تماس بگیرید.

ایمنی

هشدارهای مهم ایمنی



این یک دستگاه برقی است و ممکن است سبب برق‌گرفتگی شود. بنابراین، هشدارهای ایمنی زیر را باید در نظر داشته باشید:

- با دست یا پاهای های مرطوب، دستگاه را لمس نکنید.

هیچ‌گاه با دست‌های مرطوب دوشاخه دستگاه را لمس نکنید.

مطمئن شوید که پریز برق مورد استفاده در نزدیکی شماست تا در صورت لزوم، فوراً دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.

برق دستگاه را با کشیدن دوشاخه، قطع کنید. هیچ‌گاه سیم برق را نکشید؛ ممکن است آسیب بینند.

برای قطع کامل جریان برق، باید دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.

اگر دستگاه عیب و نقصی پیدا کرده است، سعی نکنید خودتان آن را تعمیر کنید. آن را خاموش کنید، دوشاخه را از برق بکشید و با مرکز خدمات پس از فروش دلونگی تماس بگیرید.

اگر سیم یا دوشاخه آسیب دیده‌اند، برای پرهیز از هرگونه خطری، آن را به مرکز خدمات پس از فروش دلونگی تحویل دهید تا تعویض شوند.

تعویض صافی.....	۲۵
جدا کردن صافی	۲۵
داده‌های فنی	۲۵
دورانداختن دستگاه	۲۶
رفع ایراد دستگاه	۲۸

معرفی

از این که دستگاه قهوه‌ساز "قهوه دانه به فنجان" ECAM 26.455 را انتخاب کرده‌اید، سپاس‌گزاریم و امیدواریم از کار با این دستگاه لذت ببرید؛ چند لحظه وقت صرف کنید و این دستورالعمل‌ها را بخوانید. این کار، خطرات احتمالی دستگاه را کاهش می‌دهد.

نشانه‌های به کار رفته در این دفترچه

هشدارهای مهم با این نشانه‌ها مشخص شده‌اند. رعایت این هشدارها بسیار حیاتی است. نادیده گرفتن این دستورالعمل‌ها، ممکن است منجر به برق‌گرفتگی، آسیب‌دیدگی، سوختگی یا آتش‌سوزی یا آسیب‌رساندن به دستگاه شود.



نادیده گرفتن این هشدار، ممکن است سبب مرگ ناشی از برق‌گرفتگی شود.



نادیده گرفتن این هشدار، سبب زخمی شدن کاربر و آسیب‌رساندن به دستگاه می‌شود.



نادیده گرفتن این هشدار، سبب سوختگی می‌شود.



این نشانه، دستورالعملها یا اطلاعات مهم را به کاربر یادآوری می‌کند.

حروف درون پرانتزها

حروف درون پرانتزها به شرح تصویرهای صفحه‌ی

دلونگی مسئولیتی را در قبال آسیب‌های پیش آمده به دلیل عدم توجه به این دستورالعمل‌ها بر عهده نمی‌گیرد.
لطفاً توجه نمایید:

این دستورالعمل‌ها را نگه دارید.
اگر دستگاه به فرد دیگری داده شد، باید این دستورالعمل نیز به او داده شود.

توصیف

توصیف اجزا

درپوش ظرف قهوه دانه	.A1
درپوش بالایی	.A2
تنظیم آسیاب	.A3
قهوه دان	.A4
درپوش مخزن قهوه آسیاب شده با قفل فشاری	.A5
قیف قهوه آسیاب شده	.A6
سویچ اصلی	.A7
دوشاخه اتصال برق	.A8
قهوه گیر	.A9
در قهوه گیر	.A10
طبقه گرم نگه دارنده فنجان	.A11
صفحه کنترل	A12
خروجی قهوه (قابلیت تنظیم ارتفاع)	.A13
نازل آب داغ و بخار	A 14
سینی جمع‌آوری چکه	.A15
درپوش مخزن آب	.A16
مخزن آب	.A17
فیلتر آب	.A18
سینی فنجان	.A19
نیشانگر سینی جمع‌آوری چکه	A 20

⚠️ مهم!
تمامی موارد بسته بندی (کیسه‌های پلاستیکی، فوم پلی استایرن و ...) را از دسترس کودکان دور نگه دارید.

⚠️ مهم!
این دستگاه برای استفاده افرادی (شامل کودکان) که از لحاظ جسمی، حسی و ذهنی ناتوان اند، یا تجربه و دانش کافی ندارند، در نظر گرفته نشده است؛ مگر این که دستورالعمل‌های استفاده از دستگاه را آموخته باشند. کودکان باید تحت نظر باشند و با دستگاه بازی نکنند.

⚠️ خطر سوختگی!
این دستگاه آب داغ تولید می‌کند و ممکن است هنگام عملکرد آن بخار ایجاد شود، از تماس با قطرات آب یا افشانه‌ی بخار داغ بپرهیزید.

مورد استفاده

این دستگاه برای درست‌کردن قهوه و گرم‌کردن نوشیدنی‌ها طراحی و تولید شده است و هرگونه استفاده‌ی دیگر از آن، نادرست است. این دستگاه برای استفاده‌ی تجاری مناسب نیست.

دلونگی مسئولیتی در قبال آسیب‌های ناشی از استفاده‌ی نادرست از دستگاه بر عهده نمی‌گیرد.

این دستگاه مختص مصارف خانگی بوده و برای موارد زیر مناسب نیست:

- آشپزخانه‌ی کارمندان در فروشگاه‌ها، ادارات و سایر محیط‌های کاری.
- کارخانجات
- مشتریان هتل‌ها و سایر مکان‌های اقامتی
- اقامتگاه‌های موقت

دستورالعمل‌ها

پیش از بکار بردن دستگاه، این اطلاعات را به دقت بخوانید.

• عدم توجه به این دستورالعمل‌ها ممکن است باعث ایجاد سوختگی یا آسیب دیدن دستگاه گردد.

توصیف لوازم جانبی		سینی جمع آوری چکه	A21
پیمانه قهوه آسیاب شده	D1	مخزن قهوه آسیاب شده	.A22
برس تمیز کاری	D2		
کاپوچینو ساز / حلقه آب داغ	D3		
سیم برق	D4		
کاغذ سختی سنجی آب	D5	تعدادی از دکمه های روی صفحه کنترل،	
رسوب زدا	D6	عملکردی دوگانه دارند. این عملکردها در توصیف	
صفای آب (تنها در برخی مدل ها)	. A18	دکمه ها در پرانتز آمده اند.	

توصیف صفحه کنترل

تعدادی از دکمه های روی صفحه کنترل، عملکردی دوگانه دارند. این عملکردها در توصیف دکمه ها در پرانتز آمده اند.

1. دکمه : دستگاه را خاموش و روشن می کند.

2. تنظیم میزان قهوه

3. ورود به منو یا خروج از آن

4. صفحه نمایش: راهنمای کاربر برای استفاده

5. خروج آب داغ

6. تهیه 1 فنجان قهوه

7. انتخاب عطر و طعم قهوه

8. کافه لاته: برای تهیه کافه لاته

9. کاپوچینو: برای تهیه کاپوچینو

10. لاته ماکیاتو: برای تهیه لاته ماکیاتو

11. شیر: برای خروج یک فنجان قهوه

12. خروج بخار

13. خروج 2 فنجان قهوه

توصیف مخزن شیر

1. در مخزن شیر

2. تنظیم کف

3. دکمه تمیز کاری

4. خروجی کف شیر

5. مخزن شیر

6. لوله داخلی شیر

وارسی های مقدماتی

وارسی دستگاه

پس از بازکردن بسته بندی، از سالم و کامل بودن قطعات دستگاه مطمئن شوید. اگر آسیب دیده است؛ از آن استفاده نکنید و با مرکز خدمات پس از فروش دلونگی تماس بگیرید.

راه اندازی دستگاه



! مهم!

هنگام نصب دستگاه، هشدارهای ایمنی زیر را در نظر داشته باشید:

• این دستگاه حرارت تولید می کند. فضای بازی به اندازه حداقل ۳ سانتی متر در اطراف دیوارهای و پشت دستگاه در نظر بگیرید و نیز فضایی دست کم ۱۵ سانتی متری در بالای دستگاه در نظر بگیرید. در غیر این صورت، حرارت ممکن است به دستگاه آسیب برساند.

• نفوذ آب به دستگاه ممکن است باعث آسیب دیدن آن شود. دستگاه را در نزدیکی شیر آب قرار ندهید.

• اگر آب درون دستگاه منجمد شود، به آن آسیب می رساند. دستگاه را در اتاقی که دمای آن ممکن است به پایین تر از نقطه انجماد برسد، قرار ندهید.

۶. برای تایید، $OK/55$ را فشار دهید. از دستگاه آب خارج می شود و بطور خودکار خاموش می شود.
اکنون دستگاه برای استفاده عادی آماده است.

! لطفاً توجه نمایید:
هنگام استفاده از دستگاه برای نخستین بار، برای دستیابی به نتایج مطلوب، باید چهار یا پنج فنجان قهوه یا چهار یا پنج فنجان کاپوچینو درست کنید. برای جلوگیری از عدم ایجاد رسوب در دستگاه، ما استفاده از صافی را به شما پیشنهاد می کنیم. اگر دستگاه شما فیلتر ندارد، می توانید آن را از مرکز خدمات دلونگی تهیه نمایید.

روشن کردن دستگاه

! نکتهٔ مهم!
پیش از روشن کردن دستگاه مطمئن شوید که سویچ اصلی در پشت دستگاه فشار داده شده باشد.

هر بار که دستگاه را روشن می کنید، چرخهٔ خودکار پیش گرم کنی و آب کشی را اجرا می کند که نمی توان این چرخه را متوقف کرد. دستگاه تنها پس از پایان این چرخه قابل استفاده است.

! خطر سوختگی!
هنگام آب کشی، اندکی آب داغ از خروجی های قهوه خارج می شود و در سینی زیر آن، جمع می شود. از تماس با قطرات آب پرهیزید.
! برای روشن کردن دستگاه، دکمهٔ  را فشار دهید. (شکل ۷)، پیام "Heating" (شکل ۷)، پیام "Please wait up... Please wait" نمایش داده می شود.. هم زمان با گرمایش جوش آور، دستگاه به وسیلهٔ گردش آب داغ، مسیر داخلی را گرم می کند.

هنگامی که پیام تنظیم عطر و طعم قهوه نشان داده شد، دستگاه به دمای مناسب رسیده است.

- سیم دستگاه را به گونه‌ای مرتب کنید که در اثر تماس با لبه‌های تیز یا سطوح داغ آسیب نبیند (صفحات داغ الکتریکی).

اتصال دستگاه به برق

! مهم!
ببینید که ولتاژ نشان داده شده در صفحهٔ مشخصات دستگاه با ولتاژ درج شده در منبع برق مصرفی تان یکسان باشد.

دستگاه را به پریز برقی با جریان دست کم ۱۰ آمپری و اتصال زمینی کافی (ارت) بزنید. اگر دوشاخه به پریز نمی خورد، از تعمیر کاری ماهر بخواهید تا پریز را تعویض کند.

استفاده از دستگاه برای نخستین بار

! لطفاً توجه نمایید:
دستگاه در کارخانه با قهوه آزمایش شده است، بنابراین وجود آثار قهوه در آسیاب دستگاه، امری کاملاً عادی است و نبودن دستگاه شما تضمین می شود.

• باید به روش دستورالعمل‌های بخش تنظیم سختی آب، سختی آب را تنظیم کنید.
۱. دوشاخهٔ دستگاه را به پریز برق وصل کنید و مطمئن شوید که به درستی در محل خود قرار گرفته است. باید ابتدا زبان را انتخاب نمایید. (با نگه داشتن دکمه به مدت ۳ ثانیه) زمانیکه زبان انگلیسی نشان داده شد، دکمهٔ $OK/55$ را به مدت ۳ ثانیه نگه دارید تا زبان انگلیسی نشان داده شود.

۲. **FILL TANK** مخزن آب را خارج نمایید. آن را تا نشان بیشینه از آب تازه پر کنید و در محل خود قرار دهید.

۳. **INSERTWATERSPOUT** "!" کنترل کنید که خروجی آب داغ در محل نازل قرار گرفته و مخزنی با گنجایش حداقل ۱۰۰ میلی لیتر زیر آن قرار دهید.

۴. **Hot water... Press OK?"** نشان داده

خاموش کردن دستگاه

رسوب زدایی:
برای استفاده از این منو، به صفحه ۱۷ مراجعه نمایید.

تنظیم زمان:

برای تنظیم زمان، به شرح زیر اقدام نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، MENU/ESC را فشار دهید.

دکمه های MILK یا CAPPUCINO را فشار دهید تا نماد "Adjust time" ظاهر شود.

دکمه ۵/OK را فشار دهید تا ظاهر شود.

دکمه های MILK یا CAPPUCINO را فشار دهید تا ساعت تغییر کند.

برای تایید، ۵/OK را فشار دهید.

دکمه های MILK یا CAPPUCINO را فشار دهید تا دقیقه تغییر کند.

برای تایید، ۵/OK را فشار دهید.

برای خارج شدن از منو، MENU/ESC را فشار دهید.

نهاده شدن خودکار

برای نهاده شدن خودکار از دستگاه استفاده نشود، به طور خودکار خاموش می شود.

این زمان را می توان تغییر داد تا دستگاه پس از گذشت ۱۵ یا ۳۰ دقیقه یا پس از ۱، ۲ یا ۳ ساعت خاموش شود.

۱. برای وارد شدن به منو، MENU/ESC را فشار دهید.

دکمه های MILK یا CAPPUCINO را فشار دهید تا نماد "Auto-off" ظاهر شود.

دکمه ۵/OK را فشار دهید.

دکمه های MILK یا CAPPUCINO را فشار دهید تا زمان عملیات مورد نظر مشخص شود. (۱۵ یا ۳۰ دقیقه، یا ۱ یا ۲ یا ۳ ساعت)

برای تایید، ۵/OK را فشار دهید.

دکمه های MILK یا CAPPUCINO را فشار دهید تا از این حالت خارج گردید.

هر بار که دستگاه را خاموش می کنید، چرخه خودکار آب کشی را انجام می دهد؛ این چرخه قابل توقف نیست.

خطر سوختگی!

هنگام آب کشی اندکی آب داغ از خروجی های قهوه خارج می شود؛ از تماس با قطرات آب پرهیزید. برای خاموش کردن دستگاه دکمه  را بزنید (شکل ۷). دستگاه، چرخه آب کشی را اجرا می کند و سپس پیام "...Rinsing" روی صفحه به نمایش در آمده و ناپدید می شود.

نکته مهم!

اگر از دستگاه برای مدت زمان طولانی استفاده نمی کنید، با استفاده از سوئیچ اصلی دستگاه را خاموش کنید.

مهم!

اگر دستگاه روشن است، برای پرهیز از آسیب دیدن آن، هیچ گاه قبل از خاموش کردن، سوئیچ اصلی را فشار ندهید.

تنظیم منو

با فشار دادن MENU/ESC قادر به برنامه ریزی می شوید و منوهای زیر در دسترس خواهند بود:

شست و شو:

از این منو برای خروج آب داغ به منظور داشتن قهوه ای داغ تر استفاده نمایید. برای استفاده، به شرح زیر عمل نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، دکمه  را فشار دهید.

۲. دکمه های MILK یا CAPPUCINO را فشار دهید تا Rinsing ظاهر شود.

۳. دکمه ۵/OK را فشار دهید تا Confirm?" ظاهر شود.

۴. ۵/OK را فشار دهید. از لوله، آب داغ خارج شده و قهوه را داغ تر می کند.

۵. برای تایید، $55/OK$ را فشار دهید.
۶. برای خروج از این منو، **MENU/ESC** را فشار دهید.

صرفه جویی در انرژی

حالت صرفه جویی در مصرف انرژی، مطابق با مقررات جاری اتحادیه اروپایی، مصرف انرژی را کاهش می‌دهد.

برای فعال سازی یا خاموش کردن این عملکرد، به شرح زیر اقدام نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، **MENU/ESC** را فشار دهید.
۲. دکمه‌های **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید تا نماد "Energy saving" ظاهر شود.

دکمه‌ی $55/OK$ را فشار دهید.

۳. دکمه‌ی $55/OK$ را فشار دهید تا این حالت متوقف گردد.

۴. برای خروج از این منو، **MENU/ESC** را فشار دهید.

زمانیکه این عملکرد فعال است، اگر دستگاه به "Energy Saving" مدت ۱ دقیقه استفاده نشود، نشان داده خواهد شد.

i لطفاً توجه نمایید:

ممکن است چند ثانیه بین حالت صرفه جویی در مصرف انرژی و خروج قهوه فاصله می‌افتد.

گرم نگه دارنده‌ی فنجان

این عملکرد برای فعالی متوقف کردن گرم نگه داشتن فنجان است.

برای این امر، به شرح زیر عمل نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، **MENU/ESC** را فشار دهید.

۲. دکمه‌های **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید تا نماد "Cup warmer" ظاهر شود.

روشن شدن بطور خودکار
می‌توانید برای روشن شدن دستگاه در زمانی مشخص، از این برنامه استفاده نمایید. (برای مثال در صبح) و بدین ترتیب، قهوه‌ای سریع خواهد داشت)

i توجه:

برای استفاده از این عملکرد، زمان باید به درستی از قبل تنظیم شده باشد.

برای فعال کردن، به شرح زیر اقدام نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، **MENU/ESC** را فشار دهید.

۲. دکمه‌های **MILK** یا **CAPPUCCINO** را فشار دهید تا نماد "Auto-start" ظاهر شود.

۳. دکمه‌ی $55/OK$ را فشار دهید تا

"Enable?" is displayed" ظاهر شود.

برای تایید، $55/OK$ را فشار دهید.

۴. دکمه‌های **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید تا زمان عملیات مورد نظر مشخص شود.

برای تایید، $55/OK$ را فشار دهید.

۵. دکمه‌های **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید تا یک دقیقه تنظیم گردد.

برای تایید، $55/OK$ را فشار دهید.

۶. برای خروج از این منو، **MENU/ESC** را فشار دهید.

تنظیم دما:

برای تنظیم دمای مناسب، به شرح زیر اقدام نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، **MENU/ESC** را فشار دهید.

۲. دکمه‌های **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید تا نماد "Set temperature" ظاهر شود.

۳. دکمه‌ی $55/OK$ را فشار دهید.

۴. دکمه‌های **CAPPUCCINO** یا **MILK** را فشار دهید تا دمای مورد نظر (low = ●●●● high = ●●●●●) ظاهر شود.

روشن شدن نماد فنجان

این عملکرد برای فعال کردن یا متوقف کردن روشن شدن نماد فنجان بوده که در حالت پیش فرض فعال است.

برای فعال کردن یا متوقف ساختن این عملکرد به شرح زیر عمل نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، MENU/ESC را فشار دهید.

۲. دکمه های CAPPUCINO یا MILK یا "Cup lighting" را فشار دهید تا نماد ظاهر شود.

۳. دکمه های ۵/OK را فشار دهید.

۴. دکمه های ۵/OK را فشار دهید تا این حالت متوقف گردد.

۵. برای خروج از این منو، MENU/ESC را فشار دهید.

مقادیر پیش فرض

این عملکرد همهی تنیظم ها را به حالت پیش فرض بر می گرداند. (بجز تنظیم مربوط به زبان) برای این امر، به شرح زیر عمل نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، MENU/ESC را فشار دهید.

۲. دکمه های CAPPUCINO یا MILK را فشار دهید تا نماد "Default values" ظاهر شود.

۳. دکمه های ۵/OK را فشار دهید.

۴. پیام "Confirm?" نشان داده می شود.

۵. برای تایید و خروج از این منو، ۵/OK را فشار دهید.

عملکرد آمار

این عملکرد، آمار مربوط به دستگاه را نشان می دهد؛ برای نمایش آمار، مراحل زیر را انجام دهید:

۳. دکمه های ۵/OK را فشار دهید.

۴. دکمه های ۵/OK را فشار دهید تا این حالت متوقف گردد.

۵. برای خروج از این منو، MENU/ESC را فشار دهید.
این عملکرد باعث داشتن قهوه ای داغ می شود.

نصب فیلتر

برای این امر، قسمت چگونگی نصب فیلتر را مشاهده نمایید.

تعویض فیلتر

برای این امر، قسمت چگونگی تعویض فیلتر را مشاهده نمایید.

صدای هشدار

این عملکرد برای فعال کردن یا متوقف کردن صدای دستگاه در زمان فشار دادن هر یک از دکمه ها یا نصب لوازم است. هشدار صوتی در حالت پیش فرض فعال است.

برای فعال کردن یا متوقف ساختن این عملکرد به شرح زیر عمل نمایید:

۱. برای وارد شدن به منو، MENU/ESC را فشار دهید.

۲. دکمه های CAPPUCINO یا MILK را فشار دهید تا نماد "Set language" ظاهر شود.

۳. دکمه های ۵/OK را فشار دهید.
۴. دکمه های ۵/OK را فشار دهید تا این حالت متوقف گردد.

۵. برای خروج از این منو، MENU/ESC را فشار دهید.

میزان در هر فنجان (میلی لیتر)	قهوة انتخاب شده
۱۸۰-۲۰	دلخواه
۴۰	اسپرسو
۶۰	استاندارد
۹۰	زياد
۱۲۰	بسیار زیاد

تنظیم مقدار "قهوة دلخواه"

دستگاه، بطور پیش فرض برای درست کردن قهوه دلخواه به میزان ۳۰ میلی لیتر تنظیم شده است.

برای این امر، بر حسب زیر عمل نمایید:

۱. یک فنجان زیر قهوه گیر قرار دهید. (شکل ۱۴)
۲. دکمه‌ی  را فشار دهید تا "MY COFFEE" نشان داده شود.
۳. دکمه‌ی  را فشار دهید تا پیام "MY COFFEE Program quantity 1" نشان داده شود و دستگاه شروع به خروج قهوه کند. دکمه را رها کنید.

۴. زمانیکه قهوه به میزان مطلوب رسید، با فشار دادن  عملکرد را متوقف سازید. مقدار قهوه اکنون تنظیم شده است.

تنظیم آسیاب قهوه:

آسیاب قهوه در کارخانه تنظیم شده و نیاز به عمل دیگری برای استفاده ندارد. با وجود این، پس از درست کردن نخستین قهوه‌ها، اگر قهوه بسیار رقیق است و به اندازه‌ی مناسب خامه‌ای نشده یا خروج آن بسیار آرام (قطره‌ای) است، می‌توان با استفاده از تنظیم‌کننده، آن را برطرف نمود.

۱. برای وارد شدن به منو، MENU/ESC را فشار دهید.

۲. دکمه‌های CAPPUCINO یا MILK را فشار دهید تا نماد "Statistics" ظاهر شود.

۳. دکمه‌ی  را فشار دهید.

۴. دکمه‌های CAPPUCINO یا MILK را فشار دهید تا از موارد زیر مطلع شوید: چند فنجان قهوه تهیه شده است.

- دستگاه چند بار رسوب زدایی شده است.

- چند لیتر آب در دستگاه استفاده شده است.

- چند نوشیدنی با شیر تهیه شده است.

- فیلتر آب چند بار تعویض شده است.

۵. برای تایید و خروج از این منو، MENU/ESC را ۲ بار فشار دهید.

درست کردن قهوه

انتخاب طعم قهوه

این دستگاه برای تهیه‌ی قهوه با طعم استاندارد، بطور پیش فرض تنظیم شده است. می‌توانید یکی از طعم‌های زیر را انتخاب نمایید:

بسیار کم رنگ

کم رنگ

استاندارد

تلخ

بسیار تلخ

برای تغییر طعم، دکمه‌ی  را فشار دهید تا طعم مورد نظر مشخص شود. (شکل ۹)

انتخاب مقدار قهوه درون فنجان

این دستگاه برای تهیه‌ی قهوه با اندازه‌ی استاندارد، بطور پیش فرض تنظیم شده است

برای تنظیم میزان قهوه، دکمه‌ی  را فشار دهید تا مقدار مورد نظر انتخاب گردد. (شکل ۱۰)

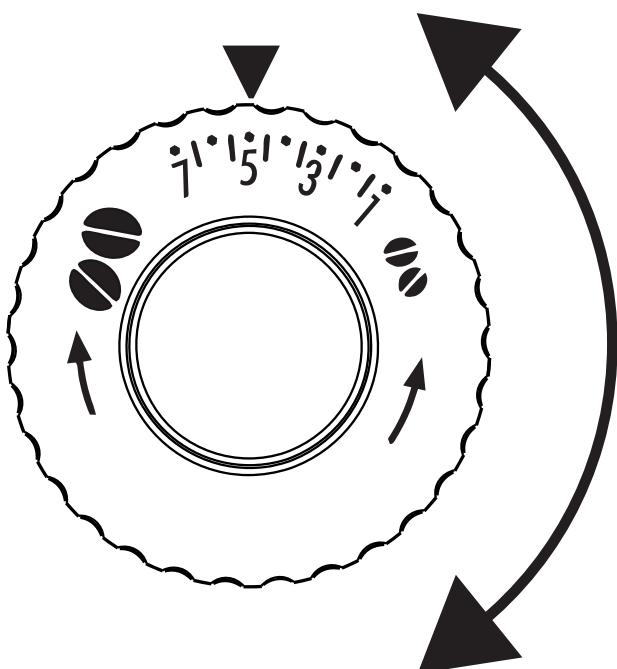
i لطفاً توجه فرمایید:

تنظیم میزان آسیاب، باید تنها در زمان عملکرد آسیاب صورت گیرد.

اگر قهوه با سرعت اندکی خارج می‌شود، دکمه را در جهت چرخش عقربه‌های ساعت، یک مرحله بچرخانید. برای داشتن قهوه‌ای خامه‌ای تر، یک مرحله در خلاف جهت عقربه‌های ساعت، بچرخانید. (هر مرحله، آن را بیش از یک پله نیچرخانید، در غیر این صورت، قهوه بصورت قطره‌ای خارج خواهد شد)

اثر این تنظیمات را تنها پس از خروج دست کم ۲ فنجان قهوه از دستگاه می‌توان بهوضوح دید.

اگر نتیجه‌ی مطلوب بدست نیامد، دکمه را یک مرحله‌ی دیگر بچرخانید.



i لطفاً توجه فرمایید:

هنگامی که دستگاه در حال درست‌کردن قهوه است، هر زمان که خواستید می‌توانید با زدن یکی از دکمه‌های قهوه یا ، عملکرد آن را متوقف کنید.

به محض پایان یافتن خروج قهوه، برای افزایش مقدار قهوه‌ی درون فنجان، تنها کافی است که یکی از دکمه‌های قهوه را پایین نگه دارید تا به مقدار موردنیاز دست یابید (این کار باید ظرف مدت ۳ ثانیه پس از پایان خروج قهوه انجام شود).

اگر قهوه، به صورت چکه چکه یا بسیار زیاد بیرون می‌آید یا به اندازه‌ی کافی خامه‌ای نیست و یا این که بسیار سرد است، دستورالعمل‌های بخش رفع عیب و نقص دستگاه را بخوانید.

یک پله به سمت عدد ۱ بچرخانید تا تحويل قهوه کندر شود و ظاهر قهوه خامه‌ای تر گردد (قهوهی ریزتر آسیاب شده).

i نکاتی برای قهوه‌ی داغ‌تر

برای به دست دادن قهوه‌ای داغ‌تر:

• پیش از تحويل قهوه، دکمه‌ی را برای اقدام به یکبار چرخه‌ی شست و شو، فشار دهید. آب داغ از خروجی‌های قهوه بیرون می‌آید و مجاري داخلی دستگاه را گرم می‌کند و دمای

- قهوه را بالا می‌برد.
- با ریختن آب داغ در فنجان‌ها، آنها را داغ کنید. (استفاده از عملکرد آب داغ) برای افزایش دمای قهوه، از دکمه‌ی تنظیم دما استفاده نمایید.

درست کردن قهوه با استفاده از قهوه دانه ! مهم!

از قهوه‌دانه‌های کاراملی یا خامه‌دار استفاده نکنید، زیرا که ممکن است به آسیاب قهوه بچسبد و آن را از کار بیندازد.

1. ظرف را از قهوه‌دانه پر کنید.
2. یک فنجان در زیر خروجی‌های قهوه بگذارد. دو فنجان، در صورتی که می‌خواهید ۲ فنجان قهوه درست کنید.
3. خروجی‌ها را تا حد ممکن به فنجان نزدیک کنید. این کار سبب خامه‌ای تر شدن قهوه می‌شود.
4. دکمه‌ی قهوه‌ی مورد نظر را بزنید (یک فنجان یا دو فنجان)
5. آماده کردن قهوه آغاز می‌شود.

هنجامی که دستگاه در حال درست‌کردن قهوه است، هر زمان که خواستید می‌توانید با زدن یکی از دکمه‌های قهوه یا ، عملکرد آن را متوقف کنید.

به محض پایان یافتن خروج قهوه، برای افزایش مقدار قهوه‌ی درون فنجان، تنها کافی است که یکی از دکمه‌های قهوه را پایین نگه دارید تا به مقدار موردنیاز دست یابید (این کار باید ظرف مدت ۳ ثانیه پس از پایان خروج قهوه انجام شود).

اگر قهوه، به صورت چکه چکه یا بسیار زیاد بیرون می‌آید یا به اندازه‌ی کافی خامه‌ای نیست و یا این که بسیار سرد است، دستورالعمل‌های بخش رفع عیب و نقص دستگاه را بخوانید.

نکته: چند ثانیه میان حالت صرفه‌جویی انرژی و خروج نخستین فنجان قهوه فاصله می‌افتد.

استفاده از شیر برای تهیه نوشیدنی

● توجه:

برای جلوگیری از تهیه‌ی شیر بصورت رقیق یا حباب‌های بزرگ، همانند بیان شده در قسمت تمیزکاری مخزن شیر، نازل خروجی آب داغ و مخزن شیر را مرتب‌آشیست و شو دهید.

پر کردن و نصب مخزن شیر

۱. درپوش را بردارید.
۲. با مقدار مناسبی شیر، مخزن را پرکنید. هر نشانه روی مخزن بیانگر ۱۰۰ میلی لیتر شیر است.

● توجه:

برای داشتن کف خامه‌ای تر، باید از شیر غلیظ‌تر، در درون یخچال و در دمای ۵ درجه سانتی گراد استفاده نمایید.

اگر حالت صرفه‌جویی در مصرف انرژی فعال است، باید چند لحظه منتظر بمانید تا اولین نوشیدنی خارج شود.

۳. مطمئن شوید که لوله‌ی داخل مخزن شیر به درستی در محل خود قرار گرفته است.
۴. درپوش مخزن را مجدداً در محل خود قراردهید.
۵. نازل را برای خروج آب داغ بکار ببرید.
۶. مخزن را در محل نازل قرار داده و آن را کمی فشار دهید. صدای کوتاهی از دستگاه به گوش می‌رسد.

فنجان مناسبی را در زیر خروجی قرار دهید. دستورالعمل زیر را برای هر عملکرد استفاده نمایید.

تنظیم میزان کف

دکمه‌ی تنظیم کف را روی مخزن شیر بچرخانید تا در زمان استفاده، غلظت مورد نظر بدست آید.

● لطفاً توجه فرمایید:

پیام‌های گوناگونی در زمان استفاده از دستگاه نشان داده می‌شود. مفهوم آنها در قسمت "پیام‌های نمایش داده شده" بیان شده است. برای داشتن قهوه‌ای داغ‌تر، قسمت "نکاتی برای قهوه‌ی داغ‌تر" را ملاحظه نمایید.

اگر قهوه، قطره‌ای خارج می‌شود، بسیار رقیق است، خامه‌ای نشده یا بسیار سرد است، قسمت رفع ایراد را بخوانید.

درست کردن قهوه با قهوه‌ی از پیش آسیاب شده

⚠ مهم!

هنگامی که دستگاه خاموش است، هیچ‌گاه قهوه‌ی آسیاب‌شده در دستگاه نریزید؛ این کار ممکن است سبب کثیف شدن مجاری داخلی دستگاه شود و به آن آسیب برساند.

* هیچ‌گاه بیش از یک پیمانه، قهوه در دستگاه نریزید این کار ممکن است سبب کثیف شدن مجاری داخل دستگاه و آسیب رساندن به آن شود.

● لطفاً توجه نمایید:

اگر از قهوه‌ی از پیش آسیاب شده استفاده می‌کنید تنها می‌توانید هر بار، یک فنجان قهوه تهیه کنید.

۱. دکمه‌ی  را فشار دهید تا "Pre-ground" نمایش داده شود.
۲. در قهوه دان را باز نمایید. سپس با فشار دادن

دکمه‌ی **PUSH**، قهوه‌گیر را خارج نمایید.

۳. مطمئن شوید که قیف مسدود نشده باشد.
۴. یک پیمانه قهوه آسیاب شده در قیف بریزید.

۴. فنجانی در زیر خروجی قهوه قرار دهید.

۵. دکمه‌ی  یک فنجان قهوه را فشار دهید.
۶. آماده‌سازی قهوه آغاز شده و برای غیر فعال کردن عملکرد قهوه آسیاب شده، تنظیم گر را

بر روی موقعیت دیگری قرار دهید.

برای غیر فعال کردن عملکرد آسیاب قهوه، دکمه را یک مرحله تغییر وضعیت دهید.

موقعیت دکمه	توصیف	مناسب برای...
۱	بدون کف	کافه لاته / شیر داغ
۲	کمترین مقدار کف	ماکیاتو
۳	بیشترین میزان کف	کاپوچینو/کف شیر

"CLEAN" تمیز کردن کف ساز شیر با دکمه "CLEAN" پس از هر بار استفاده از عملکرد کف شیر ساز، عبارت "Press CLEAN button" به معنای "دکمه تمیز کاری را فشار دهید" بر روی صفحه نمایشگر پدیدار می‌گردد.

برای از بین بردن تمامی پسماندهای شیر، مراحل زیر را انجام دهید:

۱. بگذارید ظرف شیر به همان صورت بر روی دستگاه باقی بماند (لازم نیست آن را خالی کنید).

۲. یک فنجان یا یک ظرف مناسب دیگری را زیر لوله‌ی خروجی شیر قرار دهید؛

۳. دکمه "CLEAN" به معنای تمیز کاری را فشار داده و نگه دارید (شکل ۲۳)؛ یک نوار به تدریج پرشونده‌ی نشانگر پیشرفته فرآیند، به همراه عبارت "Cleaning ..". یعنی (در حال تمیز کاری) بر روی صفحه، ظاهر می‌شود، هنگامی که این نوار به طور کامل پُر شد، دکمه CLEAN را رها کنید.

توجه:

اگر شما در حال تهیه‌ی چند فنجان شیر برای استفاده یکی پس از دیگری هستید، نیازی نیست در هر مرحله اقدام به تمیز کاری نمایید.. تنها پس از آخرین فنجان، دکمه تمیز کاری را فشار دهید.

• پس از استفاده، همیشه سر لوله‌ی بخار/آب داغ را با پیروی از دستورالعمل‌های بخش مربوطه تمیز نمایید.

تهیه‌ی نوشیدنی با استفاده از شیر بطور خودکار

دکمه‌های CAFFELATTE, CAPPUCINO, MACCHIATO and MILK روی صفحه کنترل این قابلیت را مقدور می‌سازند.

۱. مخزن شیر را پر نموده و آن را در محل خود قرار دهید.
۲. دکمه‌ی تنظیم کف را در وضعیت مناسب برای نوشیدنی قرار دهید.
۳. دکمه‌ی مربوط به نوشیدنی را فشار دهید. نام نوشیدنی نشان داده می‌شود.
۴. پس از چند ثانیه، از خروجی، کف شیر بدست می‌آید و در فنجان زیر آن می‌ریزد. برای نوشیدنی‌های حاوی قهوه، دستگاه بطور خودکار پس از شیر، قهوه را محیا می‌کند.

توجه:

- اگر در زمان استفاده می‌خواهید عملکرد را متوقف سازید دکمه‌ی مربوط را فشار دهید.
- پس از اتمام خروج نوشیدنی، برای افزایش کیفیت شیر یا قهوه، دکمه‌ی مربوطه را به مدت ۳ ثانیه فشار دهید.
- مخزن شیر را به مدت طولانی بیرون یخچال قرار ندهید. هر چه شیر گرم تر باشد کف آن نیز رقیق تر خواهد بود.

درست کردن آب داغ

﴿﴿﴿ مهم! خطر سوختگی!

هنگام تخلیه‌ی آب داغ، هیچ‌گاه دستگاه را به حال خود و بدون نظارت رها نکنید، زیرا هنگام ریختن آب، لوله‌ی خروجی، به شدت داغ شده و باید تنها به کمک یک دستگیره نگه داشته شود.

خروج آب داغ

۱. از وصل‌بودن درست و کامل لوله‌ی خروجی آب داغ، اطمینان حاصل کنید (شکل ۶).
۲. ظرفی را در زیر لوله‌ی خروجی قرار دهید، برای پرهیز از پاشیدگی، آن را در کمترین فاصله‌ی ممکن از دهانه‌ی لوله بگذارید.
۳. دکمه‌ی $OK/55$ را فشار دهید (شکل ۳)؛ عبارت "Hot water . . ." یعنی "آب داغ..."، به همراه نوار به تدریج پرشونده‌ی نشانگر پیشرفت فرایند، بر روی صفحه، نمایش داده می‌شود.
۴. ریختن آب از لوله‌ی خروجی آغاز شده و پس از تحویل 250 میلی‌لیتر آب داغ، خروج آب به طور خودکار متوقف می‌شود. برای قطع خروج آب داغ به صورت دستی، دوباره دکمه‌ی $OK/55$ را فشار دهید.

تغییر مقدار آب بطور خودکار

پیش‌فرض این دستگاه (تعیین‌شده در کارخانه)، برای تحویل 250 میلی‌لیتر آب داغ به صورت خودکار می‌باشد؛ برای تغییر این مقدار، به روش زیر عمل کنید:

۱. یک ظرف یا فنجان، زیر لوله‌های خروجی قرار دهید.
۲. دکمه‌ی $OK/55$ را فشار دهید تا عبارت

"Hot Water Program Quantity"

یعنی "تنظيم مقدار آب داغ" بر روی صفحه، ظاهر شود، سپس دکمه‌ی $OK/55$ را رها کنید.

۳. هنگامی که مقدار آب ریخته‌شده درون فنجان

تنظیم و برنامه‌ریزی مقادیر قهوه و شیر درون فنجان برای کاپوچینو، کافه لاته، ماکیاتو و شیر

پیش‌فرض این دستگاه (تعیین‌شده در کارخانه)، بر روی تحویل خودکار مقدار استاندارد تنظیم شده است.

برای تغییر این مقادیر، مراحل زیر را انجام دهید:

۱. یک عدد فنجان، زیر لوله‌های خروجی قهوه و شیر قرار دهید.
۲. یکی از دکمه‌های مربوط را فشار داده و

Milk For CAPPUC "CINO Program Quantity

صفحه، ظاهر شود.

۳. دکمه را رها کنید؛ خروج شیر از لوله آغاز می‌شود.
۴. پس از این که مقدار شیر ریخته‌شده درون فنجان به میزان مورد نظر شما رسید، دوباره دکمه‌ی مورد نظر را فشار دهید.

پس از چند ثانیه، خروج شیر از لوله متوقف شده و تحویل قهوه آغاز می‌شود؛ هم‌چنین

Coffee For Program" "Quantity

به معنای "برای تنظیم مقدار قهوه کاپوچینو"، بر روی صفحه، ظاهر می‌شود.

پس از این که مقدار قهوه‌ی ریخته‌شده درون فنجان به میزان مورد نظر شما رسید، دوباره دکمه‌ی مورد نظر را فشار دهید. ، خروج قهوه متوقف خواهد شد.

اکنون دستگاه بر روی این مقادیر جدید تنظیم شده است.

- دکمه‌ی $50/50$ را فشار دهید تا مقدار کمی آب از آن خارج شود. با فشار مجدد $50/50$ ، خروج آب را متوقف سازید.
- چند دقیقه منتظر بمانید تا دستگاه خنک شود.
- سپس لوله را خارج کنید. لوله را با یک دست نگه داشته و با دست دیگر کاپوچینوساز را در خلاف جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید و با فشار داوردن به سمت پایین، آن را بیرون آورید.
- نازل را به همین روش بیرون آورید.
- روزنی نشان داده در شکل ۲۵ را بررسی نمایید تا مسدود نشده باشد. اگر لازم است از یک سوزن استفاده نمایید.
- تمام اجزا را به دقت با اسفنج و آب گرم بشویید.
- نازل و کاپوچینوساز را در محل خود نصب نموده و آن را به سمت بالا فشار دهید و بچرخانید تا محکم شود.

تمیز کاری



مهم !

- برای تمیز کاری قهوه ساز از محلولهای شیمیایی، پاک کننده‌های خورنده سطوح، یا الكل استفاده نکنید. با این دستگاه نیازی به استفاده از محصولات شیمیایی نیست.
- هیچ یک از قطعات را نباید در ماشین ظرفشویی شست.
- برای زدودن پسماند های قهوه از ابزارهای فلزی استفاده نکنید؛ ممکن است سبب خش برداشتن سطوح فلزی یا پلاستیکی دستگاه شوند.

تمیز کاری ظرف قهوه‌ی آسیاب شده EMPTY GROUNDS"

"CONTAINER" روشن می شود، باید ظرف آسیاب قهوه را خالی کرد. تا هنگامی که این محفظه تمیز می شود، چراغ چشمک می زند و نمی توان قهوه درست کرد.

به میزان دلخواه شما رسید، دوباره دکمه‌ی $50/50$ را بزنید. اکنون دستگاه بر روی مقادیر جدید، تنظیم شده است.

خروج بخار

۱. از وصل بودن درست و کامل لوله‌ی خروجی آب داغ، اطمینان حاصل کنید (شکل ۶).
۲. مخزن را از مایعی که باید گرم/خامه ای شود پر کنید و لوله را درون آن قرار دهید.
۳. دکمه‌ی را فشار دهید. پس از چند ثانیه بخار از نازل خارج می شود.
۴. زمانیکه دما به میزان لازم رسید، با فشار دادن مجدد ، عملکرد را متوقف سازید. نباید بیش از ۳ دقیقه از دستگاه بخار گرفت.



مهم :

- همواره پیش از بیرون آوردن مخزن، بخار دهی را قطع کنید تا مانع از بیرون ریختن مایعات گردد.
- نکات استفاده از بخار برای تهیه کف شیر
- در زمان تصمیم گیری برای پر کردن مخزن در نظر داشته باشید که مایعات داغ ۲ یا ۳ برابر افزایش حجم خواهند داشت.
 - برای داشتن کف شیر غلیظ تر از شیر که در یخچال و در دمای ۵ درجه سانتی گراد نگهداری شده استفاده نمایید.
 - برای داشتن کف خامه ای تر، مخزن را به آرامی در جهت بالا و پایین حرکت دهید.
 - برای جلوگیری از تهیه کی شیر بصورت رقیق یا حباب های بزرگ، همانند بیان شده در قسمت تمیز کاری مخزن شیر، نازل خروجی آب داغ و مخزن شیر را مرتبآ شست و شو دهید.

تمیز کاری لوله پس از استفاده

همواره برای جلوگیری از مسدود شدن، لوله را پس از استفاده شست و شو نمایید.

۱. مخزن را زیر کاپوچینوساز قرار دهید و

⚠ مهمن! خطر سوختگی

اگر شما چند فنجان کاپوچینو درست کرده اید، سینی فلزی چکه داغ می شود. منتظر بمانید تا خنک شود و آن را از قسمت جلو در دست بگیرید.

تمیز کاری درون دستگاه

⚠ خطر برق گرفتگی

پیش از تمیز کاری اجزای داخلی، دستگاه باید خاموش شده باشد و دوشاخه آن را از برق کشیده باشید. هرگز دستگاه را در آب فرو نبرید.

۱. بطور مرتب (هر ماه یکبار) داخل دستگاه را کنترل کنید تا تمیز شده باشد.

چنانچه لازم است، با استفاده از یک برس یا اسفنج، ذرات باقی مانده قهوه را برطرف کنید.

۲. پسماندها را با استفاده از جاروبرقی، مکش کنید. (شکل ۲۸).

تمیز کاری مخزن آب

۱. مخزن آب (A17) را به طور منظم تمیز کنید (حدوداً یک بار در ماه و پس از تعویض فیلتر) از پارچه‌ای نمدار و مایع شوینده ملایمی استفاده کنید.

فیلتر را بیرون آورده و با آب شست و شو دهید.

۲. فیلتر را در محل خود نصب کرده و مخزن را با آب تازه پر کنید.

تمیز کاری خروجی‌ها:

۱. هربار که از دستگاه استفاده می‌کنید، خروجی‌های قهوه را تمیز کنید. از اسفنج یا پارچه‌ای برای این کار استفاده کنید (شکل ۲۹) به طور منظم منافذ خروجی قهوه را وارسی کنید و بینید که مسدود نشده باشند. در صورت لزوم، پسماندهای قهوه را با خلال دندان بزدایید (شکل ۲۹).
- ۲.

برای تمیز کاری:

در سرویس را در جلو دستگاه باز کنید و سینی چکه را بیرون آورید (شکل ۱۸) آن را تخلیه و تمیز کنید.

ظرف قهوه‌ی آسیاب شده را تخلیه و کاملاً تمیز کنید تا تمام پسماندهای ته آن زدوده شوند.

⚠ مهمن!

هنگام جدا کردن سینی چکه، ظرف قهوه‌ی آسیاب شده باید تخلیه شود. حتی اگر مقدار کمی قهوه در آن باقی مانده است.

اگر این کار انجام نشود، هنگامی که قهوه بعدی را آماده می‌کنید، ظرف قهوه آسیاب شده ممکن است بیش از حد معمول پر شود و دستگاه را مسدود کند.

تمیز کاری سینی چکه

⚠ مهمن:

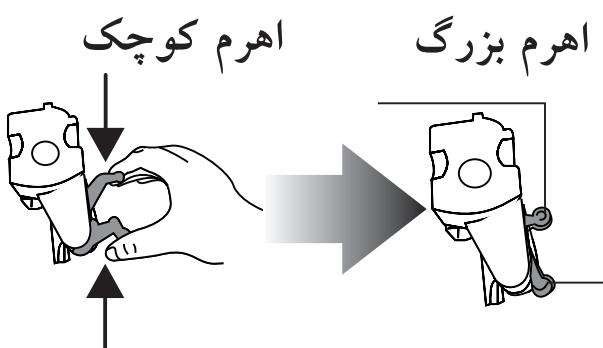
اگر سینی چکه به طور منظم تخلیه نشود، آب ممکن است از لبه‌ی آن سرریز و به درون دستگاه نفوذ کند. این امر به دستگاه سطحی که بر روی آن قرار گرفته است یا محیط پیرامون آن آسیب می‌رساند. سینی چکه دارای نشانگری است که مقدار آب موجود در آن را نشان می‌دهد. (قرمز رنگ). پیش از آنکه مقدار آب از نشانگر بیشتر شود، باید سینی چکه خالی و تمیز شود.

برای جدا کردن سینی:

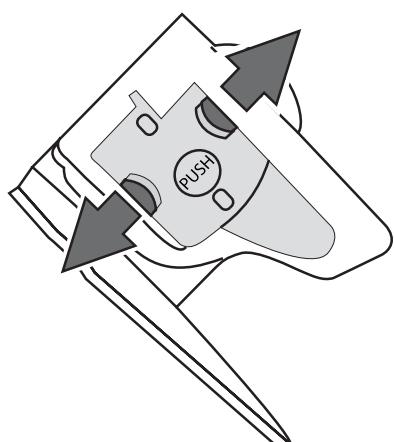
۱. سینی چکه و ظرف قهوه‌ی آسیاب شده را بیرون آورید. (شکل ۲۶)
۲. سینی چکه و ظرف قهوه‌ی آسیاب شده را خالی و تمیز کنید.

۷. پس از تمیز کاری، قهوه گیر را در نگهدارنده‌ی داخلی بلغزانید و آن را با خار زیرینِ محکم کنید. سپس نشانه‌ی Push را کاملاً فشار دهید تا درجایش محکم شود.

اگر قراردادن قهوه گیر در دستگاه دشوار است، اهرم‌های نشان داده شده را محکم فشار دهید تا بعد آن تغییر کند و در دستگاه جا برود. (شکل را ببینید).



۸. هنگامی که قهوه گیر در جایش قرار گرفت، مطمئن شوید که دو دکمه‌ی قرمز رنگ بیرون زده باشند.



۹. در قهوه گیر را ببندید.
۱۰. مخزن را در دستگاه قرار دهید.

تمیز کاری قیف قهوه آسیاب شده
بطور منظم (هر ماه یک بار) ببینید که قیف قهوه‌ی آسیاب شده مسدود نشده باشد. در صورت لزوم، با برس پسماندهای قهوه را بزداید.

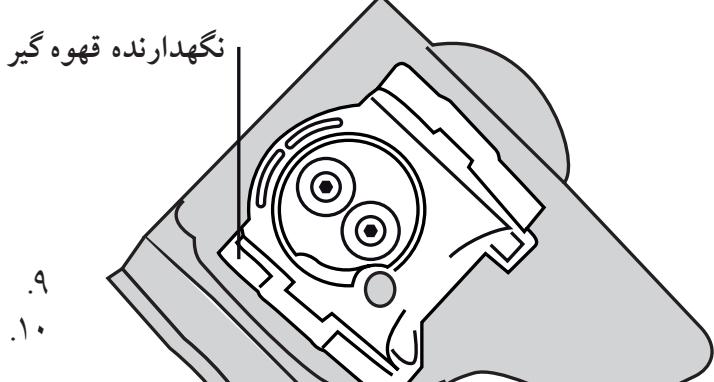
تمیز کاری قهوه گیر
بخش قهوه گیر A9 دست کم هر ماه یک بار باید تمیز شود.

! **مهم!**
هنگامی که دستگاه روشن است، نباید قهوه گیر را از دستگاه جدا کرد.

۱. مطمئن شوید که دستگاه به درستی خاموش شده است.
۲. مخزن آب را بیرون آورید
۳. در سرویس قطعات را به سمت راست باز کنید.
۴. دو دکمه رهاننده قرمز رنگ را به سمت داخل فشار دهید و هم زمان، قهوه گیر را به سمت بیرون بشکید (شکل ۳۱).
۵. قهوه گیر را به مدت ۵ دقیقه درون آب قرار دهید و سپس آن را زیر آب بشویید.

! **مهم:**
برای تمیز کاری قهوه گیر از مایع شوینده یا ماشین ظرفشویی استفاده نکنید. مواد پاک کننده، ممکن است باعث آسیب دیدن دستگاه گردد.

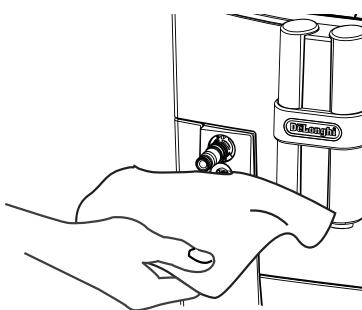
۶. برای زدودن ذرات قهوه که درون محفظه‌ی قهوه گیر مانده اند از برس استفاده کنید.



۷. پیچ تنظیم‌گر، سر لوله‌ی خروج شیر و لوله‌ی مکش را دوباره در سر جای خودشان قرار دهید.

۸. درپوش را دوباره بر روی ظرف شیر بگذارید.

تمیزکاری لوله‌ی بخار / آبِ داغ



هر بار که شیر درست می‌کنید، لوله را با یک اسفنج پاک کنید تا پسمانده‌های شیر از روی آن زدوده شوند.

رسوب‌زدایی

هنگامی که "DESCALE" بر روی صفحه کنترل چشمک می‌زند، دستگاه را رسوب‌زدایی کنید.



ماده‌ی رسوب‌زدا حاوی اسیدهایی است که ممکن است به چشم و پوستتان آسیب برساند. رعایت دستورالعمل‌های استفاده از این مواد که بر روی بسته بنده‌ی آنها درج می‌شود، ضروری است. هنگامی که ماده‌ی رسوب‌زدا با دست یا چشمان تماس یافت، به روش قید شده در جعبه عمل کنید. تنها از ماده‌ی رسوب‌زدایی ویژه‌ی دلونگی استفاده کنید. تحت هیچ شرایطی از رسوب‌زدahای متفرقه استفاده نکنید. این کار ضمان‌نامه را بی‌اعتبار می‌سازد.



رسوب‌زدایی نکردن دستگاه، همان گونه که قبلً توصیف شد، ضمان‌نامه را بی‌اعتبار می‌سازد.

۱. دستگاه را روشن کنید.
۲. دکمه‌ی MENU/ESC را فشار دهید تا وارد منو شوید.

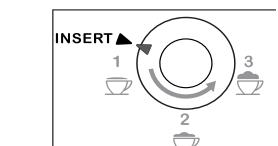
۳. دکمه‌ی MILK CAPACHINO یا "Descaling" را فشار دهید تا نماد

تمیزکاری محفظه‌ی شیر

پس از هر بار درست کردن شیر، ظرف شیر را به روش زیر تمیز کنید:

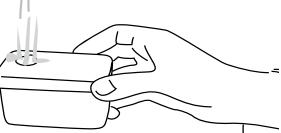
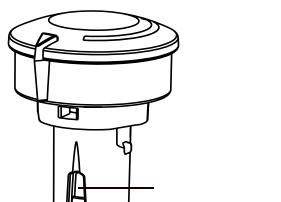
۱. درپوش ظرف شیر را بردارید.

۲. سر لوله‌ی خروج شیر و نیز لوله‌ی مکش را جدا کنید.



۳. پیچ تنظیم‌گر کف شیر را در موقعیت "INSERT" (وارد کردن) قرار دهید و آن را به سمت بالا بکشید و جدا نمایید.

۴. همه‌ی اجزاء را زیر آب گرم و با یک ماده‌ی شوینده‌ی ملایم، بشویید؛ این اجزا را توسط ماشین ظرف‌شویی هم می‌توان شست؛ فقط باید آن‌ها را بر روی سبد بالایی ماشین ظرف‌شویی قرار دهید؛ در پایان شستشو، کلیه‌ی منافذ و نیز شیار روی انتهای تنظیم‌گر را وارسی کرده و از زدوده شدن پسمانده‌های شیر به طور کامل، اطمینان یابید؛ در صورت لزوم پسمانده‌های شیر را به کمک یک خلال دندان برطرف نمایید.



۵. محفظه‌ی درونی پیچ تنظیم‌گر کف شیر را زیر آب جاری بشویید.

۶. لوله‌ی مکش و سر لوله‌ی خروج را وارسی کنید که با پسمانده‌های شیر، مسدود نشده باشند.

۱۲. برای آغاز آبکشی، $55/OK$ را فشار دهید. آب داغ از دستگاه بیرون آمده و پیام "Rinsing..." نشان داده می شود.

۱۳. زمانیکه مخزن آب بطور کامل خالی شد "Rinsing Complete Confirm?"

نشان داده می شود.

۱۴. دکمه $55/OK$ را فشار دهید.

۱۵. فیلتر را درون مخزن قرار داده و آن را مجددا پر کنید. دستگاه آماده استفاده است.

تنظیم سختی آب

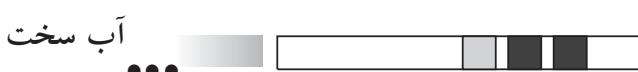
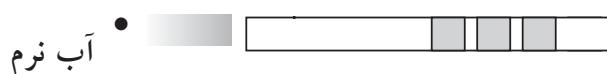
پیغام DESCALING هر چند وقت یکبار، بر اساس میزان سختی آب مورد استفاده، نمایش داده می شود. این دستگاه در کارخانه برای میزان سختی ۴ تنظیم شده است. و می توان آن را بر اساس سختی آب نقاط مختلف برنامه ریزی کرد و بنابراین، تعداد دفعات نشان داده شدن این پیغام را می توان تغییر داد. هم چنین می توان این ماشین را بر اساس سختی آب مناطق مختلف، برنامه ریزی کرد تا نیاز به رسوب زدایی آن کمتر شود.

اندازه گرفتن سختی آب

۱. نوار کاغذی "آزمون سختی کل" را از بسته اش بیرون آورید.

۲. نوار کاغذی را به طور کامل و به مدت یک ثانیه در لیوان آب فرو ببرید.

۳. نوار را از لیوان بیرون آورید و به آرامی تکان دهید. پس از گذشت حدوداً یک دقیقه، بر اساس میزان سختی آب، ۱، ۲، ۳، یا ۴ مربع



۴. با فشار دادن $55/OK$ انتخاب کنید: "Descale Confirm?" می شود $55/OK$ را مجدد فشار دهید تا عملکرد فعلی شود.

۵. پیام "Add descaler Confirm?" همراه با "EMPTY DRIPTRAY" نشان داده می شود.

۶. مخزن آب را بطور کامل تخلیه کرده و فیلتر آب را بیرون آورید. (اگر وجود دارد) سینی چکه و مخزن اسیاب را خالی کرده و مجدد در دستگاه قرار دهید.

۷. ماده رسوب زدا را تا نشان A روی مخزن اضافه نمایید و سپس تا نشان B آب اضافه کنید. مخزن آب را در محل خود قرار دهید.

۸. یک ظرف خالی با گنجایش ۱,۵ لیتر زیر خروجی آب قرار دهید.

⚠ مهم! خطر سوختگی

آب داغ حاوی ماده ای اسیدی از کاپوچینوساز بیرون می آید، از تماس با آب بپرهیزید.

۹. دکمه $55/OK$ را بزنید و نگه دارید تا اضافه شدن ماده رسوب زدا تأیید شود و فرایند رسوب زدایی آغاز شود. چراغ درون دکمه ثابت می ماند و نشان می دهد که رسوب زدایی آغاز شده است. برنامه رسوب زدایی به طور خودکار چند چرخه آبکشی و وقفه را انجام می دهد تا رسوبات آهکی را از درون دستگاه بزداید.

پس از حدود سی دقیقه مخزن آب خالی و پیام FILL TANK ظاهر می شود.

۱۰. دستگاه اکنون آماده آبکشی است. مخزن آب را بیرون آورید، تخلیه کنید و زیر آب جاری بشویید و از آب تمیز پر کند و جا بزنید.

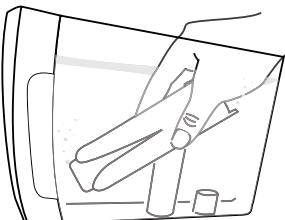
پیام RINSING ... CONFIRM نشان داده می شود.

۱۱. مخزن استفاده شده برای جمع آوری مواد را خالی نموده و مجدداً زیر نازل آب داغ قرار دهید.

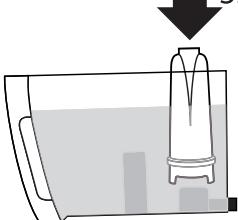
نکته‌ی مهم!

اگر از دستگاه به صورت عادی استفاده شود، صافی ۲ ماه عمر می‌کند. اگر در حالی که صافی نصب شده، از دستگاه استفاده نشود، صافی حداقل سه هفته عمر خواهد کرد.

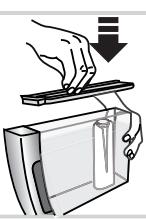
34



35A



35B



۳. مخزن را از دستگاه بیرون آورید و از آب پر کنید.
۴. صافی را در مخزن آب قرار دهید و آن را کاملاً فرو ببرید، آن را کج کنید تا حباب‌های هوا خارج شوند (شکل ۳۴).
۵. صافی را در جایش قرار دهید (شکل A۳۵) و فشار دهید تا جا برسد.
۶. درپوش مخزن را بیندید.
- (شکل B۳۵)، سپس مخزن را در دستگاه قرار دهید. پس از نصب صافی، وجود آن باید برای دستگاه تعریف شود:
۷. دکمه‌ی MENU / ESC را بزنید و وارد فهرست تنظیمات شوید.
۸. دکمه‌ی MILK یا CAPPACHINO را فشار دهید تا عبارت "صافی را نصب کنید" نمایش داده شود.
۹. دکمه‌ی ۵/OK را بزنید.
۱۰. عبارت "فعال شود؟" نمایش داده می‌شود.
۱۱. دکمه‌ی ۵/OK را فشار دهید تا انتخاب تایید شود. عبارت "آب داغ تایید شود؟" نشان داده می‌شود.
۱۲. ظرفی با حداقل گنجایش ۱۰۰ میلی‌لیتر، در زیر کاپوچینوساز قرار دهید.

قرمز رنگ بر روی نوار ظاهر می‌شوند. هر مربع مطابق یک درجه‌ی سختی است.

تنظیم سختی آب

۱. پس از ورود به منو، MENU / ESC را فشار دهید.
۲. برای انتخاب سختی آب، MILK یا CAPPACHINO را فشار دهید.
۳. با فشار دادن ۵/OK، انتخاب را تایید کنید.
۴. MILK یا CAPPACHINO را فشار دهید و سختی آب را که روی کاغذ نشان داده شده تنظیم نمایید.
۵. برای خروج از منو، دکمه‌ی ۵/OK را فشار دهید.
۶. برای خارج شدن از منو، MENU / ESC را فشار دهید.

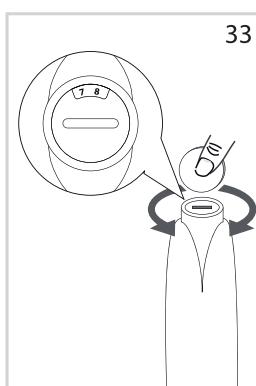
اکنون دستگاه با تنظیمات جدید سختی آب برنامه‌ریزی شده است.

صافی سختی گیر آب

برخی از مدل‌ها مجهز به صافی سختی گیر آب هستند. اگر دستگاه شما این صافی را ندارد، می‌توانید آن را از مرکز خدمات پس از فروش دلونگی تهیه کنید. برای استفاده درست از صافی به روش زیر عمل نمایید:

نصب صافی

۱. صافی را بسته‌بندی اش بیرون آورید.
۲. صفحه‌ی نشانگر تاریخ را بچرخانید (شکل ۲۳ را ببینید) تا زمانی که دو ماه بعدی برای استفاده، نمایش داده شود.



۱۳. عبارت "آب داغ تایید شود؟" نشان داده می شود.
۱۴. دکمه‌ی **OK/OK** را فشار دهید تا انتخاب تایید شود؛ آب داغ از دستگاه بیرون می آید و عبارت "لطفاً صبر کنید . . ." نمایش داده می شود.
۱۵. پس از تحویل آب داغ، دستگاه به طور خودکار به حالت "آماده برای درست کردن قهوه" در می آید. اکنون صافی جدید فعال شده است و می توانید از دستگاه استفاده کنید.

بیرون آوردن صافی

اگر می خواهید از دستگاه بدون صافی استفاده کنید، باید آن را از دستگاه خارج کرده و دستگاه را بر روی حالت "بدون صافی" تنظیم کنید:

۱. مخزن و صافی استفاده شده را بیرون بیاورید.
۲. دکمه‌ی **MENU/ESC** را بزنید و وارد فهرست شوید.

۳. MILK یا CAPPACHINO را فشار دهید (شکل ۸)، تا زمانی که عبارت "صافی را نصب کنید" نمایش داده شود.

۴. دکمه‌ی **OK/OK** را فشار دهید.

۵. عبارت "غیرفعال شود؟" نمایش داده می شود.

۶. دکمه‌ی **OK/OK** را برای تایید بزنید و با فشردن دکمه‌ی **OK/OK** از فهرست خارج شوید.

داده فنی

ولتاژ:	۲۲۰-۲۴۰ ولت / ۵۰-۶۰ هرتز، ۱۰ آمپر
توان مصرفی:	۱۴۵۰ وات
فشار:	۱۵ بار
گنجایش مخزن آب:	۲ لیتر
بعاد (طول × عرض × ارتفاع):	۲۳۸×۳۵۰×۴۴۵ میلی لیتر
وزن:	۱۱/۸ کیلو گرم
طول سیم برق:	۱/۸ متر
ظرفیت مخزن دانه:	۲۵۰ گرم

۱۳. دکمه‌ی **OK/OK** را بزنید تا انتخاب تایید شود؛ دستگاه آب داغ تحویل داده و عبارت "لطفاً صبر کنید . . ." نمایش داده می شود.
۱۴. پس از اتمام تحویل آب داغ، دستگاه به طور خودکار به حالت "آماده برای درست کردن قهوه" در می آید. اکنون صافی جدید فعال شده است و می توانید از دستگاه استفاده کنید.

تعویض صافی

در صورت پدیدار شدن عبارت "تعویض صافی"، همچنین پس از گذشت ۲ ماه (نشانگر تاریخ را ببینید) یا هنگامی که از دستگاه به مدت ۳ هفته استفاده نشده، باید صافی را تعویض کرد:

۱. صافی استفاده شده را بیاورید.
۲. صافی نو را از بسته بندی اش خارج کنید.
۳. صفحه‌ی نشانگر تاریخ را بچرخانید (شکل ۳۳ را ببینید) تا دو ماه بعدی استفاده نمایش داده شود (صافی ۲ ماه عمر می کند).
۴. مخزن را دوباره پر کنید.
۵. صافی را درون مخزن آب قرار دهید و آن را کاملاً فرو برد، آن را کج کنید تا حباب‌های هوا خارج شوند (شکل ۳۴).
۶. صافی را در جایش قرار داده (شکل ۳۵A) و فشار دهید تا جا ببرود. در پوش مخزن را ببندید (B^{۳۵})، سپس صافی را در دستگاه قرار دهید.
۷. ظرفی با حداقل گنجایش ۱۰۰ میلی لیتر را در زیر کاپوچینوساز قرار دهید.
۸. دکمه‌ی **MENU/ESC** را بزنید و وارد فهرست تنظیمات شوید.
۹. پیچ انتخابگر را بچرخانید (شکل ۸)، تا زمانی که عبارت "صافی را تعویض کنید" نمایش داده شود.
۱۰. دکمه‌ی **OK/OK** را بزنید.
۱۱. عبارت "تایید شود؟" نمایش داده می شود.
۱۲. دکمه‌ی **OK/OK** را فشار دهید تا انتخاب تایید شود.

آن را به یک مرکز مجاز جداسازی و بازیافت زیاله در نزدیکی محل زندگی تان ببرید یا به یکی از مراکز مجاز خدمات دلونگی تحویل دهید. دورانداختن جداگانه‌ی لوازم خانگی، از پیامدهای منفی احتمالی ضد محیط‌زیست و سلامت انسان که ناشی از دورانداختن نامناسب زباله‌هاست، جلوگیری می‌کند و امکان بازیافت مواد بالارزش و استفاده‌ی دوباره از آنها را در چرخه‌ی تولید فراهم می‌سازد و موجب صرفه‌جویی در منابع و انرژی می‌شود. برای یادآوری دورانداختن جداگانه‌ی محصولات و لوازم خانگی، علامت سطل زباله‌ی ضرب‌درخورده بر روی محصول دیده می‌شود.

دستگاه مطابق با دستورالعمل‌های اتحادیه‌ی اروپاست:

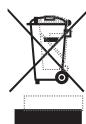
دستورالعمل خاموش شدن خودکار (Stand by) ۱۲۷۵/۲۰۰۸ دستورالعمل ولتاژ پایین EC ۲۰۰۶/۹۵ و ملحقات آن.

دستورالعمل EMC به شماره ۲۰۰۴/۱۰۸/EC و ملحقات آن.

مواد و لوازم در تماس با مواد غذایی، با دستورالعمل شماره EEC ۱۹۳۵/۲۰۰۴ اتحادیه اروپا مطابق‌اند.

اطلاعات مهم برای دورانداختن درست محصول مطابق با دستورالعمل EC ۲۰۰۲/۹۶ (اتحادیه اروپا)

در پایان عمر مفید دستگاه، این محصول را نباید همانند زباله‌های خانگی و شهری دور انداخت.



پیام‌های نشان داده شده در دستگاه

راه حل	علت ممکن	پیام نشان داده شده
مخزن را از آب پر کنید و مخزن را به درستی نصب نمایید. آن را فشار دهید تا در محل خود محکم شود.	کافی نبودن مقدار آب درون مخزن	
مخزن آسیاب و سینی چکه را خالی نموده، تمیز کنید و مجدداً نصب کنید.	مخزن آسیاب پر است	مهم: زمان بیرون آوردن سینی، مخزن آسیاب باید خالی باشد، حتی اگر کاملاً پر نشده باشد. در غیر این صورت ممکن است در زمان تهیه‌ی قهوه‌ی بعدی، مخزن آسیاب پر شود و دستگاه را مسدود نماید.
قهوه گرفتن را تکرار کنید و دکمه‌ی تنظیم آسیاب را یک مرحله در جهت چرخش عقربه‌های ساعت بچرخانید. اگر پس از خروج ۲ فنجان، باز هم خروج به آرامی صورت گرفت، مجدداً چرخاندن دکمه‌ی آسیاب را تکرار کنید.	قهوه بسیار ریز آسیاب شده و به آرامی خارج می‌شود.	
سینی چکه را برداشته و مخزن آسیاب را نصب کنید	پس از تمیزکاری، مخزن آسیاب نصب نشده است	

درون قهوه گیر، قهوه‌ی آسیاب شده ریخته‌یا عملکرد " قهوه از پیش آسیاب شده" را لغو نمایید.	عملکرد تهیه‌ی قهوه از پیش آسیاب شده انتخاب شده اما قهوه‌ی آسیاب شده ای درون قهوه گیر ریخته نشده است.
باید هر چه زودتر رسوب زدایی انجام شود	دستگاه باید رسوب زدایی شود
قهوهی تلخ تری را انتخاب کنید یا اگر از عملکرد قهوه‌ی از پیش آسیاب شده استفاده می‌کنید، مقدار آن را کاهش دهید.	قهوهی زیادی استفاده شده است
مخزن دانه را پر کنید (شکل ۱۳)	دانه‌های قهوه تمام شده است
با استفاده از برس، مسیر را تمیز کنید	مسیر قهوه‌ی آسیاب شده مسدود شده است
قهوه گیر را در محل خود نصب کنید	قهوه گیر پس از تمیزکاری نصب نشده است
مخزن را به درستی در محل خود نصب کنید	مخزن به درستی نصب نشده است
درون دستگاه را بطور کامل تمیز کنید. اگر این پیام هنوز ادامه دارد با مرکز خدمات پس از فروش دلونگی تماس بگیرید.	درون دستگاه بسیار آلوده است
لوله‌ی آب را متصل نموده و سپس OK رافشار دهید تا آب بطور عادی از دستگاه خارج شود	مسیر آب متصل نیست
فیلتر آب را تعویض نمایید	فیلتر آب مصرف شده است
دکمه‌ی Clean را فشار داده و آن Cleaning underway ظاهر و فرآیند تمام شود	اخیرا از دستگاه شیر گرفته شده و لوله داخلی مخزن شیر باید تمیز شود
لوله آب داغ را بطور کامل نصب کنید	لوله آب داغ نصب نشده یا به درستی نصب نشده است
مخزن شیر را بطور کامل نصب کنید	مخزن شیر به درستی نصب نشده است

رفع ایراد

مشکل	علت	راه حل
قهوه داغ نیست.	<ul style="list-style-type: none"> فنجان(ها) را از پیش گرم نکرده‌اید. 	آنها افزایش یابد. (می‌توانید از عملکرد آب داغ استفاده نمایید)
قهوه گیر سرد شده است. زیرا ۲-۳ دقیقه از آخرین زمانی که قهوه گرفته‌اید، گذشته است.	<ul style="list-style-type: none"> پیش از تهیه‌ی قهوه، قهوه گیر را گرم کنید. 	دماهای بالاتری را انتخاب کنید.
قهوه به اندازه‌ی کافی غلیظ یا خامه‌دار نیست.	قهوه را بسیار درشت آسیاب کرده‌اید.	<ul style="list-style-type: none"> در زمان کارکرد آسیاب، دکمه‌ی تنظیم را یک مرحله در خلاف جهت چرخش عقربه‌های ساعت و به سمت "۱" بچرخانید. (شکل ۷). این کار را تکرار کنید تا قهوه‌ی خارج شده، مطلوب شود. نتیجه، پس از خروج ۲ فنجان قهوه قابل رویت خواهد بود.
قهوه به کندی یا قطره قطره خارج می‌شود.	نوع قهوه‌ی به کار رفته مناسب نیست.	<ul style="list-style-type: none"> از قهوه‌ی آسیاب شده برای اسپرسو استفاده کنید.
قهوه از یکی از خروجی‌ها بیرون نمی‌آید.	<ul style="list-style-type: none"> قهوه را بسیار ریز آسیاب کرده‌اید. 	<ul style="list-style-type: none"> در زمان کارکرد آسیاب، دکمه‌ی تنظیم را یک مرحله در جهت چرخش عقربه‌های ساعت، و به سمت "۷" بچرخانید. (شکل ۷). این کار را تکرار کنید تا قهوه‌ی خارج شده، مطلوب شود. نتیجه، پس از خروج ۲ فنجان قهوه قابل رویت خواهد بود.
قهوه از یکی از خروجی‌ها بیرون نمی‌آید اما از اطراف در قطعات خارج می‌شود.	<ul style="list-style-type: none"> خروجی مورد نظر، مسدود شده است. 	<ul style="list-style-type: none"> خروجی را با استفاده از یک دلال دندان، تمیز کنید.
نه.	<ul style="list-style-type: none"> منافذ، با دانه یا پودر قهوه مسدود شده اند. 	<ul style="list-style-type: none"> یکی از قطعات مکانیکی داخل دستگاه، متوقف شده و نوسان نمی‌کند.

<ul style="list-style-type: none"> قطعات مکانیکی، به ویژه قطعات نزدیک لولا و محورها را تمیز کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> خروجی را با استفاده از خلال دندان، اسفنج یا برس آشپزخانه، تمیز کنید. 	
<ul style="list-style-type: none"> باید از شیر چرب یا نیمه چرب و با دمای یخچال استفاده کنید. (حدود ۵ درجه‌ی سانتی گراد) اگر همچنان نتایج مطلوب بدست نیامد، نوع شیر را تغییر دهید. 	<ul style="list-style-type: none"> شیر به اندازه‌ی کافی سرد یا چرب نیست. 	کف شیر حباب‌های بزرگ دارد.
<ul style="list-style-type: none"> همانند دستورالعمل، آن را تمیز کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> کاپوچینوساز کثیف است. 	شیر کف نمی‌کند.
<ul style="list-style-type: none"> حلقه را در وضعیت کاپوچینو قرار دهید 	<ul style="list-style-type: none"> حلقه در وضعیت کاپوچینو قرار ندارد 	خروج بخار متوقف شده است.
<ul style="list-style-type: none"> صبر کنید، سپس عملکرد بخار را دوباره فعال کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> تمهید اینمی پس از سه دقیقه خروج بخار را متوقف کرده است. 	خروج بخار متوقف شده است.
<ul style="list-style-type: none"> دوشاخه را به پریز برق متصل کنید. 	<ul style="list-style-type: none"> دوشاخه به پریز برق متصل نیست. 	دستگاه روشن نمی‌شود.
<ul style="list-style-type: none"> کلید را بر روی موقعیت I تنظیم کنید (شکل ۳). 	<ul style="list-style-type: none"> سوییچ برق، روشن نشده است (A8) 	زمانیکه دکمه‌ی بخار/ آب داغ در وضعیت I قرار دارد، بخار/ آب داغ از کاپوچینوساز خارج نمی‌شود.
<ul style="list-style-type: none"> کاپوچینوساز را طبق دستورالعمل بیان شده، تمیز نمایید. 	<ul style="list-style-type: none"> منفذ کاپوچینوساز/ خروج بخار مسدود شده است. 	زمانیکه دکمه‌ی بخار/ آب داغ در وضعیت I قرار دارد، بخار/ آب داغ از کاپوچینوساز خارج نمی‌شود.
<ul style="list-style-type: none"> قهوه‌گیر تنها زمانی از محل خود خارج می‌شود که دستگاه بطور صحیح، خاموش شده باشد. 	<ul style="list-style-type: none"> دستگاه، چرخه‌ی خاموش را به اتمام نرسانده است. 	قهوه‌گیر از دستگاه خارج نمی‌شود

5713219591/05.12

